

## درسهایی از بحران مالی شرق آسیا

در مدت کوتاهی پس از بحران شاهد تغییر دولتهای خود بودند، توانستند با حمایت مردم و فرصتی که مردم حاضر بودند به دولتهای جدید بدهند تا حدودی بر اوضاع و احوال حاکم شوند و اصلاحات را به اجرا در بیاورند. در مورد سومین کشور دچار بحران، یعنی اندونزی، چنین تغییری حاصل نشد و این کشور هر روز بیش از پیش درگیر بحران شد و در نهایت نیز استعفای پرزیدنت سوہارتوبه دنبال نارضایتی حاصل از ادامه بحران و هر چه عمیق تر شدن آن تا حدودی مسئله را به سمت آرامش کشاند. بحران مالی

شرق آسیا تبعات منطقه‌ای و بین‌المللی دنبال داشته است که طرح آنها می‌تواند به هر چه بهتر روش‌شن شدن مسئله و درسهایی که می‌توان از آن آموخت، بويژه برای کشور عزیزمان ایران، کمک کند.

برخلاف نظرات رایج در منطقه شرق آسیا، بويژه در مالزی و اندونزی که مقامات عالی رتبه آن به خصوص ماهاتیر محمد نخست وزیر مالزی و سوہارتوبه (ریس جمهور مستعفی اندونزی)، که بحران را تحمیل شده از خارج و سفتہ بازی عناصر مرتبط با دستگاه‌های حکومتی در غرب تلقی

از ماه ژوئیه<sup>۱</sup> ۱۹۹۷ (تیرماه ۱۳۷۶)، یعنی زمانی که دولت «بانکوک» تصمیم به کاهش ارزش پول رایج خود «بات» گرفت، بحران مالی در منطقه جنوب و شمال شرق آسیا آغاز شد و به تدریج کشورهای اندونزی، کره جنوبی، تایلند، مالزی، فیلیپین و سنگاپور، هر یک به درجاتی در بحران غوطه ور شدند.

بحران مالی شرق آسیا آن چنان عمیق شد که دخالت «صندوق بین‌المللی پول»<sup>۲</sup> را به دنبال داشت و به ترتیب تعهداتی برای کره جنوبی به میزان ۵۸ میلیارد دلار، اندونزی ۴۳ میلیارد دلار (که بعداً به ۴۱ میلیارد دلار کاهش یافت) و تایلند ۱۷ میلیارد دلار از جانب صندوق مقرر گردید. اصلاحات درخواستی از جانب صندوق در کشورهای سه گانه فوق به عمل آمد و همین امر در کوتاه‌تای میان مدت بارگرانی را بر دوش کشورهای بحران‌زده قرار داده است.<sup>۲</sup> دو کشور کره جنوبی و تایلند که از مکانیزم‌های دموکراتیک برخوردار هستند و

می کردند، بحران ریشه در سیاستهای غلط درصد آن به منطقه شرق آسیا صادر می شود، اعمال شده از سوی خود کشورها با ریشه های داخلی آن بود.<sup>۳</sup> متأسفانه در کشور ما ایران نیز محققان اقتصادی زیادی بر واگنی که عملاً ماهاتیر محمد نخست وزیر مالزی راه انداخته بود، سوار شدند و ندای توطئه اعمال شده را سر دادند و به تأیید گفته های وی مبنی بر این که سفتہ بازان و دلالان ارز خارجی دستاوردهای بیش از دو دهه کشور مالزی را نابود کردند، پرداختند. مسئله طوری وانمود شده که غرب در صدد بوده است که «معجزه آسیایی» را در هم بشکند، زیرا آسیا علیه غرب قد علم کرده بود. ولی حقیقت امر چیزی دیگری بود، و به گفته ریس پارلمان مالزی که در اوآخر اردیبهشت ماه به دعوت ریس مجلس شورای اسلامی به ایران سفر کرد، بحران منشأ داخلی داشته و از سیاستهای اقتصادی اعمال شده در داخل کشورهای منطقه ناشی شده است.<sup>۴</sup> بحران مالی منطقه شرق آسیا باعث کاهش رشد اقتصادی جهان به میزان یک درصد و تزلزل در اقتصادهای آمریکا (صرفاً در «درة سیلیکان»<sup>۵</sup> - شهر صنعتی سیلیکان در ایالت کالیفرنیا که لوازم الکترونیک ساخته و ۱۵ کوتاه مدت به ضرر ایران بوده و حتی تحدید

نظر در سرمایه‌گذاری را به دنبال داشته در «جلاس پلازا»<sup>۹</sup> که در سال ۱۹۸۵ در نیویورک برگزار شد، پنج کشور ایالات متحده آمریکا، ژاپن، فرانسه، آلمان غربی و انگلستان توافق کردند که سیر صعودی دلار را که از چند سال پیش از آن دائماً در حال افزایش بود، کاهش دهنده و حتی به کاهش ارزش آن نیز پردازند. کاهش ارزش دلار و افزایش ارزش یین ژاپن باعث گردید، ژاپن صنایع کلیدی خود را به منطقه جنوب شرقی آسیا و کره جنوبی منتقل نماید و از نیروی کار ارزان موجود در آن کشور بهره گیرد. کاهش دلار آمریکا باعث گردید که توان کشورهای جنوب و شمال شرقی آسیا در خرید تکنولوژی از غرب و بویژه آمریکا بالا رود و آنها بتوانند همراه با خرید تکنولوژی، سرمایه‌های هنگفتی را به سبب ارزان بودن نیروی کار و انبوه بودن آن و شرایط مساعد سرمایه‌گذاری جذب نمایند (با بهره کم و با شرایط فوق العاده و عملابی سابقه). موقعیت ایجاد شده باعث رونق اقتصادی و تحقق به اصطلاح «معجزه آسیایی»<sup>۱۰</sup> گردید. رشد اقتصادی فزاینده باعث شده بود که رهبران غیر دوراندیش که براین فکر بودند که رونق نهادینه شده و معجزه دایمی، بدون توجه به باشند.

واما درسهايي که می توان از بحران مالي شرق آسيا آموخت. در وهله اول بايستي توجه داشت که بحران جاري، بحران عدم تطبيق اقتصادهای کشورهای منطقه جنوب و شمال شرق آسيا با نظام مالي بين المللی است. نبود اصلاحات در نظامهای مالي و بانکی، عدم ارتقا به سطوح بالاتر نظام اقتصادي و منطبق نشدن با تغييرات حاصله در کشور، در منطقه و جهان، عدم توجه به تغييرات مالي و پولی جاري در جهان (افزایش بي سابقه دلار آمریکا صرفا به عنوان يكى از جريانات)، ورود و حفظ سرمایه‌گذاری در حوزه‌های غير اقتصادی، حضور در تولید کالاهایی که در آن کشورهای مذبور «قدرت رقابتی» را نداشتند (فى المثل صنعت اتومبيل سازی)، حفظ اقتدار در اعمال سیاستهای اقتصادی (کنترل بانکها به عنوان ابزاری در دستان دولت) و... از جمله مواردی هستند که باید مورد کنکاش قرارداد و به بحران مالي منطقه شرق آسيا به عنوان آزمایشگاه نگاه کرد و در حفظ پویایی اقتصاد خود از آن درس گرفت.

تغییرات احتمالی در آینده (فی المثل است که همیشه باید قدرت رقابتی خود را با ارتقا به سطوح بالاتر و راه کردن سیاستهایی که دیگر قدرت رقابتی خود را از دست داده اند، حفظ کرد. اگر فی المثل صنایع کارگربر (که فعلًا در ایران از نکات قوت اقتصاد ایران می باشد) به علل مختلف از جمله افزایش دستمزدها به سبب ارتقای سطح زندگی؛ مقرون به صرفه نباشند، باید به صنایع تکنولوژی بر روی آورد. حال در اینجا این سؤال مطرح است که در یک کشور با توسعه سطوح پایین چگونه می شود به صنایع تکنولوژی بر روی آورد. آموزش، کلید اصلی است که باید در دورانی که صنایع کارگربر قوت کافی را دارند (در رقابت با دیگر کشورها) مورد توجه قرار گیرد و کشور برای باشد، مقرون به صرفه است. ولی با رشد اقتصادی، نیروی کار نیز گرانتر می شود، زیرا ورود به سطوح بالاتر آماده شود. در میان کارگران دستمزدهای بالاتری را در زمان شکوفایی اقتصادی طلب خواهند کرد، که با ورود رقبای بزرگ مثل چین در درجه اول و هندوستان در درجه دوم، قابل مقایسه نبوده و سرمایه های خارجی به سمت آن کشورها جلب خواهد شد.<sup>۱۱</sup>

بنابر این درس اول که می شود از نیروهای متخصص در مالزی با هزینه نه بحران مالی منطقه شرق آسیا آموخت، این

موافقت نامه‌هایی که با دانشگاه‌های درجه پویای گذشته خود را که بر صنایع کارگر بر استوار بود، ولی دیگر پویایی گذشته را نداشت، حفظ کند.

درس دوم، داشتن شفافیت در نظام اقتصادی است که مشخص شود سرمایه‌ها چگونه مورد بهره برداری قرار گرفته‌اند و نتایج سرمایه گذاریها چه بوده است. شکستن ارتباط تنگاتنگ بوروکراسی دولتی و اقتصاد از جمله مواردی است که بایستی مورد توجه قرار گیرد. زمانی که اقتصاد در اختیار یک گروه نخبه سیاسی باشد و «مسئلوبیت پذیری»<sup>۱۲</sup> وجود نداشته باشد، عاقبت کار به عاقبت سوهارت خواهد انجامید. در کره جنوبی ارتباط «چوبولها»<sup>۱۳</sup> (صنایع بزرگ از جمله دوو، ال جی، سامسونگ، هیوندا و...) با دولت و دریافت وام‌های کلان از طریق بانک‌ها که دریافت کنندگان اصلی سرمایه‌های خارجی بودند، باعث شد که صنایع مزبور در برخی موارد مثل «دوو» در سی و چهار رشته فعالیت نمایند که در اغلب آنها قدرت رقابتی نداشتند، ولی با کمک دولت و داشتن چند صنعت موفق (به عنوان نماد فعالیت خودشان) و مورد پوشش قراردادن ضرر و زیان فزاینده (به علت عدم اول انگلستان و استرالیا منعقد کرده بود، در مراکز دانشگاهی خاصی در کشور، طی دو سال اول دوره لیسانس (سه سال)، دانشجویان تحت نظر متخصصان انگلیسی و یا استرالیایی (استادان دانشگاه طرف قرارداد) تعليمات لازم را می‌دیدند و سپس برای گرفتن لیسانس و پایان دوره تحصیلات، سال آخر را در آن دانشگاه‌ها می‌گذرانند و فارغ التحصیل آن دانشگاه‌ها می‌شوند (مسئله در اینجا مدرک دانشگاهی نیست، بلکه کیفیتی است که مدرک دانشگاهی از آن برخوردار بود). بدین وسیله دانشجویان خبره در خود کشور مالزی دوره عالی را با همان مواد درسی دانشگاه انگلستان و یا استرالیا تحت سرپرستی استادان همان دانشگاهها با هزینه تحصیل داخل کشور می‌گذرانند و تحمیلی بر دوش کشور نبودند. در مقابل، کشور تایلند هزینه‌های لازم را در امر تربیت نیروهای متخصص و آشنا با فنون و علوم روز به کار نگرفت، به طوری که بحران تایلند را می‌شود نداشتن نیروهای ماهر و متخصص ذکر کرد که کشور فاقد آن بود و نتوانست اقتصاد

ارائه بیلان کاری)، کشور را به ورشکستگی می‌گردد، فاجعه‌ای به وجود می‌آید که همه کشانده و دولت گذشته (دولت «کیم یانگ سام»)<sup>۱۴</sup> در دور بااطلی به حمایت از آنها پرداخت و باعث گردید که ذخایر ارزی فقط به حفظ حقوق کارگران در مقابل ۵۶ میلیارد دلار) برسد. اگر شفافیتهای مالی وجود داشت، نظام بانکداری به طور پخته عمل می‌کرد، بیلان کار ارائه می‌شد، و دولت از ورشکستگی محرز شرکتهای زیان ده جلوگیری نمی‌کرد، و بحران این چنین کوبنده عمل نمی‌کرد.

خسونت بار آنها با لواح ضروری برای حفظ پویایی کشور را می‌شود، یکی از علل بحران آموخت، تکیه بر کمیت در مقابل کیفیت بود، آن هم در جهانی که «قدرت نرم افزاری»<sup>۱۵</sup> باید مد نظر باشد که بتوان در این جهان حرفا آخر را می‌زنند. زمانی که فی المثل در کره از قانون کاری قوی در جهت حفظ منافع کارگران (برخوردار کردن آنها از کار تمام عمر)<sup>۱۶</sup>، کمیت در مقابل کیفیت و پرداختن به قدرت رقابتی کشور در زمانی که باید به ارتقای کیفی با توجه به ورود کشورهایی با هزینه پایین کارگری (مثل چین که در مناطق درونی «غیر ساحلی»، آن هنوز درآمد سرانه کمتر از ۲۰۰ دلار است - ایجاد فرصت‌های آموزشی و تربیت نیروهای خلاق و متخصص و ایجاد توازنی منطقی بین

درس سوم، که می‌شود از این بحران آموخت، تکیه بر کمیت در مقابل کیفیت بود، آن هم در جهانی که «قدرت نرم افزاری»<sup>۱۵</sup> در کره از قانون کاری قوی در جهت حفظ منافع کارگران (برخوردار کردن آنها از کار تمام عمر)<sup>۱۶</sup>، کمیت در مقابل کیفیت و پرداختن به قدرت رقابتی کشور در زمانی که باید به ارتقای کیفی با توجه به ورود کشورهایی با هزینه پایین کارگری (مثل چین که در مناطق درونی «غیر ساحلی»، آن هنوز درآمد سرانه کمتر از ۲۰۰ دلار است - ایجاد فرصت‌های آموزشی و تربیت نیروهای خلاق و متخصص و ایجاد توازنی منطقی بین

مشکل است و سیاستمداران علاقه زیادی به آن ندارند زیرا باعث عدم محبوبیت آنها خواهد شد - بیکاری فزاینده (البته در کوتاه مدت)، نارضایتی اجتماعی و بحران سیاسی را به دنبال خواهد داشت.

درس چهارم، جدی پرداختن به مسئله شرکتهای دولتی (وابسته به دولت که انبوه زیادی از مردم را در استخدام دارند و بودجه عظیمی را از خزانه دولت می گیرند - بدون بازدهی و منطق اقتصادی) است. در اغلب کشورها این چنین سازمانهای وجود دارند که بایستی در آنها خانه تکانی جدی انجام گیرد. این گونه نهادها باید یا منحل و یا ترجیحاً با دیگر شرکتها ادغام شوند یا بهتر از آن به بخش خصوصی واگذار شوند (زیرا در بخش خصوصی مسئله سود مطرح خواهد بود، بنابر این کیفیت در الوبت قرار خواهد گرفت و اقتصاد رونق پیدا خواهد کرد)، جدا از غیر اقتصادی بودن شرکتهای غول پیکر (از لحاظ نداشتن نیروی انسانی و...) شرکت های مزبور به واسطه کمکهای جانبی دولت به آنها (مسئله مسکن، رفاه، بهداشت، وغيره که یا مجاني هستند و یا با حداقل هزینه در اختیار کارگران قرار می گیرند) بارسنجینی بردوش دولت می باشد. البته انجام چنین کاری بس

وفساد دولتی از بین رفت). برپایی اقتصاد ملی کمک نمایند. رعایت «پرودی»<sup>۲۱</sup> معاون وزیر بازارگانی کشور تایلند، وضعیت اقتصادی کشورش را «اسپاگتی»<sup>۲۲</sup> می‌نامد. مشکلات زیاد در کوتاه مدت، تورم، بیکاری و نارضایتی اجتماعی امکان پذیر است، راه گشای آینده بهتر خواهد بود. بحران مالی شرق آسیا (موهبتی است در خفا)<sup>۲۴</sup> زیرا که به قول چینی‌ها فرصتها از بحرانها ناشی می‌شوند - مردم چین برای دو کلمه بحران و فوست فقط یک کلمه دارند (لوآن)<sup>۲۵</sup> که هر دو معنی را در بردارد.

دکتر بهزاد شاهنده

دانشیار دانشکده حقوق و علوم سیاسی  
دانشگاه تهران

«پرودی»<sup>۲۱</sup> معاون وزیر بازارگانی کشور تایلند، وضعیت اقتصادی کشورش را «اسپاگتی»<sup>۲۲</sup> می‌نامد. مشکلات زیاد در کوتاه مدت، تورم، بیکاری و نارضایتی اجتماعی امکان پذیر است، راه گشای آینده بهتر خواهد بود. بحران مالی شرق آسیا (موهبتی است در خفا)<sup>۲۴</sup> زیرا که به قول چینی‌ها فرصتها از بحرانها ناشی می‌شوند - مردم چین برای دو کلمه بحران و فوست فقط یک کلمه دارند (لوآن)<sup>۲۵</sup> که هر دو معنی را در بردارد.

هم شکستن (برچیده شدن) «شعبات منطقه‌ای بانک خلق چین»<sup>۲۶</sup> می‌دانند. داشتن نظام بانکداری مرکزی با شعبات فرا منطقه‌ای (در برگرفتن چندین منطقه) باعث خواهد شد بانکها دیگر افراد مورد توجه را در دادن وام در الوبت قرار ندهند.<sup>۲۷</sup>

#### پاورقی‌ها:

1. International Monetary Fund(IMF)
2. "The IMF Package", *Jakarta Post*, October 3rd, 1997, p. 3.
3. Behzad Shahandeh, "The Financial Crisis in East Asia", a series of four articles in *Iran News*, December , 1997.
4. An Interview with Zahir Bin Ismail ( The Malaysian Parliamentary Speaker ) in *Iran News*, May 20th, 1998, pp. 1, 15.
5. Silicon Valley, (Industrial Estate) California, U.S.A.
6. *World Oil Digest*, London, January 11, 1998 , p. 4.

سرانجام، ایجاد واستمرار اصلاحات سیاسی به عنوان تضمین کننده اصلاحات اقتصادی و ایجاد مسئولیت پذیری در میان رهبران، ارتقای سطح سواد و آگاهی، برقرار کردن نظام مبتنی بر اطلاعات (علمی)، رعایت میزان بین المللی در قوانین وبالاخره استفاده از اصلاحات مالی در جهت کاهش خطر مالی همگی می‌توانند مارا در حفظ

# اعلام دولت بدون وجود سرزمین

به دلایلی که درک آن مشکل است، هنوز دولتهای عرب امیدوارند که صبر آمریکا در مقابل اسراییل تمام شود و این کشور به ابتکاری جدید و هیجان انگیز دست زند و نهایتاً قدرت آمریکا فعالانه در مقابل تاکتیکهای مختلف نخست وزیر اسراییل، بنیامین نتانیاهو، به چالش برخیزد. اما با کمال تأسف، این تصور، بدفهمی نسبت به چیزی است که در حال حاضر در اسراییل و ایالات متحده در جریان است، زیرا احتمال هر نوع تغییر ماهوی به گونه‌ای که رهبران عرب خواب آن را می‌بینند بسیار ضعیف است.

رئیس جمهور بیل کلینتون، با کنگره‌ای روبروست که با وی مخالف است و به دلایل متعدد داخلی به شدت از گروه‌های یهودی دفاع و آنها را تأیید می‌کند. البته گروه‌های نفوذ اسراییلی در کارند، ولی واقع امر این است که حزب جمهوریخواه، متحد دست راستیهای مسیحی آمریکاست. علاوه بر آن، مؤسسات محافظه کار و گروه‌های

7. "Khorasan a Victim of Crisis in Southeast Asia", *Etela'at Daily*, March 19th, 1998, p. 2.
8. The Competitive Edge (the Competitive Power). See Behzad Shahandeh "A Thought on East Asian Financial Crisis, *Salaam*, 28th, April, 1998, PP.3,9.
9. Plaza Accord (1985 N.Y., the U.S.A).
- 10."The Asian Miracle."
- 11." Asahi Shinbun" , "The Crisis of Finance in East Asia: the Causes", December 14, 1997, p.1.
12. "Accountability" (A Prerequisite For Democracy).
- 13.The Chaebols (The Conglomerates in South Korea- (Republic of Korea). See *Korean Business* , "Restructuring Efforts", P.8. ( May, 1998 ).
14. Kim Young - Sam
15. "Soft Power Strength" (in Contrast to Hard Power)
16. Life - time Employment
17. Meritocracy (System based on Merits)
18. The Petronas Twin Towers
19. Cyber City - Paperless Government
20. B.J. Habibie (See Behzad Shahandeh is article on Indonesia in *Iran News*, May , 1998).
21. Prodi (Thailand's Deputy Commerce Minister)
22. The People's Bank of China
23. "Tough Times Ahead"( China's Prospects ) *Asiaweek* , May 15,1998, pp 31,33.

